

KOMISJONI OTSUS,

31. oktoober 2007,

millega muudetakse otsust 2007/554/EÜ, mis käsitleb teatavaid kaitsemeetmeid seoses suu- ja sõrataudiga Ühendkuningriigis

(teatavaks tehtud numbri K(2007) 5284 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/709/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

moel, mis on osutunud tõhusaks võimaliku suu- ja sõrataudi viiruse inaktiveerimisel.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

- (3) Otsuse 2007/664/EÜ vastuvõtmisega kehtestas komisjon eeskirjad teatavat liiki liha lähetamiseks piirkondadest, mis on loetletud III lisas ning kus ei ole registreeritud suu- ja sõrataudi puhanguid vähemalt 90 päeva jooksul enne tapmist ja mis vastavad teatavatele kindlaksmääratud tingimustele.

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 4,

- (4) Ühendkuningriigi esitatud teabe põhjal on nüüd, mil viimasest kinnitatud puhangust on möödunud rohkem kui ühe inkubatsiooniperioodi jagu aega, asjakohane kaotada veel mõned piirangud, mida kohaldati sellise liha ja külmutatud sperma, munarakkude ja embrüote suhtes, mis olid pärit loomadelt, kes olid elanud piirkonnas, kus 2007. aastal suu- ja sõrataudi puhangut ei esinenud.

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽²⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (5) Arvestades Ühendkuningriigi epidemioloogilist olukorda ja piirkondadeks jaotumist ning võttes arvesse suu- ja sõrataudivaba staatuse tagasisaamise tingimusi, tuleb otsuse 2007/554/EÜ kohaldamist siiski pikendada kuni 15. detsembrini 2007.
- (6) Seetõttu tuleks otsust 2007/554/EÜ vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

(1) Pärast hiljutisi suu- ja sõrataudi puhanguid Suurbritannias võttis komisjon 9. augustil 2007 vastu otsuse 2007/554/EÜ, mis käsitleb teatavaid kaitsemeetmeid seoses suu- ja sõrataudiga Ühendkuningriigis, ⁽³⁾ et tugevdada suu- ja sõrataudi tõrjemeetmeid, mida see liikmesriik on võtnud nõukogu 29. septembri 2003. aasta direktiivi 2003/85/EÜ (ühenduse meetmete kohta suu- ja sõrataudi tõrjeks) ⁽⁴⁾ raames.

(2) Otsusega 2007/554/EÜ on ette nähtud eeskirjad, mida kohaldatakse selliste ohutute toodete lähetamise suhtes Suurbritannia kõrge ja madala riskiteguriga aladelt, mis on toodetud kas enne piirangute kehtestamist Ühendkuningriigis või mis on valmistatud toormest, mis on toodud väljastpoolt neid alasid või mida on töödeldud

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2007/554/EÜ muudetakse järgmiselt:

1) Artikli 2 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Lõikes 2 sätestatud keeldu ei kohaldata liha suhtes, mis kannab tervisemärki vastavalt määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I jaotise III peatükile, tingimusel et:

⁽¹⁾ EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2004/41/EÜ (ELT L 157, 30.4.2004, lk 33); parandatud versioon ELT L 195, 26.2004, lk 12.

⁽²⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/33/EÜ (EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14).

⁽³⁾ ELT L 210, 10.8.2007, lk 36. Otsust on viimati muudetud otsusega 2007/664/EÜ (ELT L 270, 13.10.2007, lk 21).

⁽⁴⁾ ELT L 306, 22.11.2003, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/104/EÜ (ELT L 363, 20.12.2006, lk 352).

- a) liha on selgelt märgistatud ning seda on tootmiskuupäevast alates transporditud ja hoitud eraldi lihast, mida käesoleva otsuse sätete kohaselt ei tohi saata väljapoole I lisas loetletud piirkondi;
- b) liha vastab ühele järgmistest tingimustest:
- i) see on saadud enne 15. juulit 2007 või
 - ii) see on saadud loomadelt, keda on vähemalt 90 päeva enne tapmiskuupäeva peetud ja kes on tapetud väljaspool I ja II lisas loetletud piirkondi, või suu- ja sõrataudile vastuvõtlikelt ulukitelt (edaspidi „ulukid“), kes on tapetud väljaspool I ja II lisas loetletud piirkondi, või
 - iii) see vastab punktides c, d ja e sätestatud tingimustele;
- c) liha on saadud kodukabiloomadelt või suu- ja sõrataudile vastuvõtlikelt tehistingimustes peetavatel ulukitelt (edaspidi „tehistingimustes peetavad ulukid“) nagu on vastavalt liha liigile märgitud III lisa 4.–7. tulbas, ning see vastab järgmistele tingimustele:
- i) loomi on vähemalt 90 päeva jooksul enne tapmiskuupäeva peetud III lisa 1., 2. ja 3. tulbas nimetatud piirkondades asuvates ettevõtetes, kus vähemalt kõnealuse ajavahemiku jooksul ei ole olnud ühtegi suu- ja sõrataudi puhangut;
 - ii) 21 päeva jooksul enne tapamajja viimise kuupäeva või tehistingimustes kasvatatavate ulukite kohapeal tapmise kuupäeva on loomi hoitud päeva veterinaarasutuse järelevalve all ainult ühes ettevõttes, mille ümber vähemalt 10 km raadiuses ei ole olnud suu- ja sõrataudi puhangut vähemalt 30 päeva jooksul enne laadimiskuupäeva;
 - iii) alapunktis ii nimetatud ettevõttesse ei ole toodud suu- ja sõrataudile vastuvõtlikke loomi 21 päeva jooksul enne laadimiskuupäeva või tehistingimustes peetavate ulukite kohapeal tapmise kuupäeva, välja arvatud alapunktis ii sätestatud tingimustele vastavast varustavast ettevõttest toodud sigade puhul, millisel juhul nimetatud ajavahemik võib 21 päeva asemel olla 7 päeva;
- Pädev asutus võib siiski lubada viia alapunktis ii nimetatud ettevõttesse suu- ja sõrataudile vastuvõtlikke loomi, kes vastavad alapunktides i ja ii sätestatud tingimustele ja
- kes on pärit ettevõttest, kuhu ei ole toodud suu- ja sõrataudile vastuvõtlikke loomi 21 päeva jooksul enne alapunktis ii osutatud ettevõttesse transportimise kuupäeva (varustavast ettevõttest pärit sigade puhul võib 21 päeva pikkuse perioodi erandlikult lühendada 7 päevani), või
 - kellelt kuni 10 päeva enne alapunktis ii nimetatud ettevõttesse transportimise kuupäeva võetud vereproovis ei olnud suu- ja sõrataudiviiruse vastaseid antikehi või
 - kes on pärit ettevõttest, kus on tehtud seroloogiline uurimine vastavalt proovivõtuprotokollile, mis võimaldab 5 % haiguse levimust kindlaks teha 95 % usaldusväärsusega, ja kus selle uurimise tulemused olid negatiivsed;
- iv) loomad või kohapeal tapetud tehistingimustes peetud ulukite rümbad on transporditud kindlaksmääratud tapamajja ametliku kontrolli all olevates transpordivahendites, mida on enne alapunktis ii nimetatud ettevõttes laadimist puhastatud ja desinfitseeritud;
- v) loomad on tapetud vähem kui 24 tundi pärast tapamajja saabumist ja eraldi sellistest loomadest, kelle liha ei tohi saata väljapoole I lisas loetletud piirkondi;
- d) liha (kui III lisa 8. tulbas on lubav mäрге) on saadud ulukitelt, kes tapeti piirkondades, kus vähemalt 90 päeva jooksul enne tapmiskuupäeva ei ole olnud suu- ja sõrataudi puhangut ning tapmine toimus vähemalt 20 km kaugusel III lisa 1., 2. ja 3. tulbas nimetatud piirkondadest;
- e) punktides c ja d nimetatud liha peab lisaks vastama järgmistele tingimustele:
- i) Ühendkuningriigi pädev veterinaarasutus võib sellise liha lähetamist lubada ainult juhul, kui

- punkti c alapunktis iv nimetatud loomad on transporditud ettevõttesse ilma, et nad oleksid kokku puutunud ettevõtetelega, mis asuvad II lisa 1., 2. ja 3. tulbas nimetamata piirkondades, ning
 - ettevõtte ei asu Surrey krahvkonnas;
 - ii) värske liha on alati selgelt märgistatud ning seda käideldakse, hoitakse ja veetakse eraldi lihast, mida ei tohi saata väljapoole I lisa loetletud piirkondi;
 - iii) ametliku veterinaararsti teostatud tapajärgne kontroll ei tuvastanud lähetavas ettevõttes või tehistingimustes peetavate ulukite kohapeal tapmise puhul punkti c alapunktis ii nimetatud ettevõttes või ulukite puhul ulukite töötlemisettevõttes suu- ja sõrataudi kliinilisi tunnuseid või tapajärgseid tõendeid;
 - iv) liha hoiti punkti e alapunktis iii nimetatud ettevõttes vähemalt 24 tundi pärast punktides c ja d nimetatud loomade tapajärgset kontrolli,
 - v) liha edasine ettevalmistamine väljaviimiseks I lisa nimetatud piirkondadest peatatakse,
 - kui punkti e alapunktis iii osutatud ettevõtetes on diagnoositud suu- ja sõrataud, siis ajani, mil kõik ettevõttes olevad loomad on tapetud ning kogu liha ja surnud loomad on kõrvaldatud ja selliste ettevõtete täielikust puhastamisest ja desinfitseerimisest ametliku veterinaararsti järelevalve all on möödunud vähemalt 24 tundi;
 - kui samas ettevõttes tapetakse suu- ja sõrataudile vastuvõtlikke loomi, kes on pärit I lisa loetletud piirkonnas asuvast ettevõttest, mille puhul ei ole täidetud lõike neli punktis c või d sätestatud tingimused, siis ajani, mil kõik sellised loomad on tapetud ning ettevõtte on ametliku veterinaararsti järelevalve all täielikult puhastatud ja desinfitseeritud;
 - vi) veterinaaria keskasutus edastab teistele liikmesriikidele ja komisjonile loetelu ettevõtetest, kelle nad on punktide c, d ja e kohaldamise eesmärgil heaks kiitnud.”
- 2) Artikli 6 lõige 2 asendatakse järgmisega:
- „2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata:
- a) enne 15. juulit 2007 toodetud sperma, munarakkude ja embrüote suhtes;
 - b) veiste külmutatud sperma ja embrüote, sigade külmutatud sperma ning lammaste ja kitsede külmutatud sperma ja embrüote suhtes, mis on Ühendkuningriiki imporditud vastavalt direktiividega 88/407/EMÜ, 89/556/EMÜ, 90/429/EMÜ või 92/65/EMÜ kehtestatud tingimustele ning mida pärast nende Ühendkuningriiki toomist on hoiustatud ja transporditud eraldi spermast, munarakkudest ja embrüotest, mida ei tohi mujale saata vastavalt lõikele 1;
 - c) külmutatud sperma ja embrüote suhtes, mis on saadud veistelt, sigadelt, lammastelt või kitsedelt, keda on vähemalt 90 päeva jooksul enne kogumispäeva ja kogumise ajal peetud III lisa 1., 2. ja 3. tulbas nimetatud piirkonnas, ja
 - i) mida on säilitatud heakskiidetud tingimustes vähemalt 30 päeva enne lähetamist ja
 - ii) mis on kogutud doonorloomadelt, kes on keskustes või ettevõtetes, kus suu- ja sõrataudi ei ole esinenud vähemalt kolm kuud enne ja 30 päeva pärast sperma kogumist ja mille ümber vähemalt 10 km raadiuses ei ole olnud suu- ja sõrataudi puhangut vähemalt 30 päeva jooksul enne kogumiskuupäeva.
- Enne punktides a, b ja c osutatud sperma saatmist esitab veterinaarakeskasutus teistele liikmesriikidele ja komisjonile loetelu nendest keskustest ja töökondadest, kes on käesoleva lõike kohaldamise eesmärgil heaks kiidetud.”
- 3) Artiklis 17 asendatakse kuupäev „15. november 2007” kuupäevaga „15. detsember 2007”.
- 4) III lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Liikmesriigid muudavad kaubanduse suhtes kohaldatavaid meetmeid, et viia need kooskõlla käesoleva otsusega. Liikmesriigid teatavad nimetatud meetmetest viivitamata komisjonile.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 31. oktoober 2007

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

LISA

„III LISA

1	2	3	4	5	6	7	8
Grupp	ADNS	Haldusüksus	V	L/K	S	TU	U
Šoti saared	131	Shetland Islands	+	+	+	+	+
	123	Orkney Islands	+	+	+	+	+
	124	NA H-Eileanan An Iar	+	+	+	+	+
Šotimaa	121	Highland	+	+	+	+	
	122	Moray	+	+	+	+	
	126	Aberdeenshire	+	+	+	+	
	128	Aberdeen City	+	+	+	+	
	79	Angus	+	+	+	+	
	81	Dundee City	+	+	+	+	
	80	Clackmannanshire	+	+	+	+	
	90	Perth & Kinross	+	+	+	+	
	127	Fife	+	+	+	+	
	85	Falkirk	+	+	+	+	
	88	Midlothian	+	+	+	+	
	96	West Lothian	+	+	+	+	
	129	City of Edinburgh	+	+	+	+	
	130	East Lothian	+	+	+	+	
	92	Scottish Borders	+	+	+	+	
	94	Stirling	+	+	+	+	
	125	Argyll and Bute	+	+	+	+	
	83	East Dunbartonshire	+	+	+	+	
	84	East Renfrewshire	+	+	+	+	
	86	City of Glasgow	+	+	+	+	
	87	Inverclyde	+	+	+	+	
	89	North Lanarkshire	+	+	+	+	
	91	Renfrewshire	+	+	+	+	
93	South Lanarkshire	+	+	+	+		
95	West Dunbartonshire	+	+	+	+		
82	East Ayrshire	+	+	+	+		
132	North Ayrshire	+	+	+	+		
133	South Ayrshire	+	+	+	+		
134	Dumfries & Galloway	+	+	+	+		
Inglismaa	141	Cumbria	+	+	+	+	
	169	Northumberland	+	+	+	+	
	10	Gateshead	+	+	+	+	
	16	Newcastle upon Tyne	+	+	+	+	
	17	North Tyneside	+	+	+	+	
	26	South Tyneside	+	+	+	+	
	29	Sunderland	+	+	+	+	
	144	Durham	+	+	+	+	
	52	Darlington	+	+	+	+	
	55	Hartlepool	+	+	+	+	
	58	Middlesbrough	+	+	+	+	
	64	Redcar and Cleveland	+	+	+	+	
	69	Stockton-on-Tees	+	+	+	+	
151	Lancashire	+	+	+	+		
38	Blackburn with Darwen	+	+	+	+		
39	Blackpool	+	+	+	+		

1	2	3	4	5	6	7	8
Grupp	ADNS	Haldusüksus	V	L/K	S	TU	U
	176	North Yorkshire excluding Selby	+	+	+	+	
	177	Selby District	+	+	+	+	
	78	York	+	+	+	+	
	53	East Riding of Yorkshire	+	+	+	+	
	45	City of Kingston upon Hull	+	+	+	+	
	60	North East Lincolnshire	+	+	+	+	
	61	North Lincolnshire	+	+	+	+	
	32	West Yorkshire consisting of Wakefield District	+	+	+	+	
	11	Kirklees District	+	+	+	+	
	6	Calderdale District	+	+	+	+	
	4	Bradford	+	+	+	+	
	13	Leeds	+	+	+	+	
	1	South Yorkshire consisting of Barnsley District	+	+	+	+	
	8	Doncaster District	+	+	+	+	
	20	Rotherham District	+	+	+	+	
	24	Sheffield District	+	+	+	+	
	30	Greater Manchester consisting of Tameside District	+	+	+	+	
	18	Oldham District	+	+	+	+	
	19	Rochdale District	+	+	+	+	
	5	Bury District	+	+	+	+	
	3	Bolton District	+	+	+	+	
	21	Salford District	+	+	+	+	
	31	Trafford District	+	+	+	+	
	15	Manchester District	+	+	+	+	
	27	Stockport District	+	+	+	+	
	34	Wigan District	+	+	+	+	
	12	Merseyside consisting of Knowsley District	+	+	+	+	
	14	Liverpool District	+	+	+	+	
	23	Sefton District	+	+	+	+	
	28	St. Helens District	+	+	+	+	
	74	Warrington	+	+	+	+	
	140	Cheshire County	+	+	+	+	
	54	Halton	+	+	+	+	
	35	Wirral District	+	+	+	+	
	142	Derbyshire County	+	+	+	+	
	44	City of Derby	+	+	+	+	
	157	Nottinghamshire County	+	+	+	+	
	47	City of Nottingham	+	+	+	+	
	153	Lincolnshire	+	+	+	+	
	159	Shropshire	+	+	+	+	
	71	Telford and Wrekin	+	+	+	+	
	161	Staffordshire County	+	+	+	+	
	50	City of Stoke-on-Trent	+	+	+	+	
	170	Devon County	+	+	+	+	
	73	Torbay	+	+	+	+	
	136	Plymouth	+	+	+	+	
	171	Cornwall County	+	+	+	+	
	143	Dorset County	+	+	+		

1	2	3	4	5	6	7	8
Grupp	ADNS	Haldusüksus	V	L/K	S	TU	U
	62	Poole	+	+	+		
	40	Bournemouth	+	+	+		
	160	Somerset County	+	+	+		
	120	North Somerset	+	+	+		
	37	Bath and North East Somerset	+	+	+		
	43	City of Bristol	+	+	+		
	68	South Gloucestershire	+	+	+		
	51	Herefordshire County	+	+	+		
	167	Worcestershire County	+	+	+		
	9	Dudley District	+	+	+		
	2	Birmingham District	+	+	+		
	22	Sandwell District	+	+	+		
	36	Wolverhampton District	+	+	+		
	33	Walsall District	+	+	+		
	25	Solihull District	+	+	+		
	7	Coventry District	+	+	+		
	152	Leicestershire County	+	+	+		
	46	City of Leicester	+	+	+		
	65	Rutland	+	+	+		
	48	City of Peterborough	+	+	+		
	154	Norfolk County	+	+	+		
	162	Suffolk County	+	+	+		
	172	Isles of Scilly	+	+	+	+	
	114	Isle of Wight	+	+	+	+	
Wales	115	Sir Ynys Mon – Isle of Anglesey	+	+	+	+	
	116	Gwynedd	+	+	+	+	
	103	Conwy	+	+	+	+	
	108	Sir Ddinbych-Denbigshir	+	+	+	+	
	111	Sir Y Fflint-Flintshire	+	+	+	+	
	113	Wrecsam-Wrexham	+	+	+	+	
	173	North Powys	+	+	+	+	
	174	South Powys	+	+	+	+	
	118	Sir Ceredigion-Ceredigion	+	+	+	+	
	110	Sir Gaerfyrddin – Carmarthen	+	+	+	+	
	119	Sir Benfro-Pembrokeshire	+	+	+	+	
	97	Abertawe-Swansea	+	+	+	+	
	102	Castell-Nedd Port Talbot-Neath Port Talbot	+	+	+	+	
	105	Pen-y-Bont Ar Ogwr – Bridgend	+	+	+	+	
	107	Rhondda/Cynon/Taf	+	+	+	+	
	99	Bro Morgannwg-The Valee of Glamorgan	+	+	+	+	
	98	Bleanau Gwent	+	+	+	+	
	112	Tor-Faen – Tor Faen	+	+	+	+	
	101	Casnewydd – Newport	+	+	+	+	
	104	Merthyr Tudful-Merthyr Tydfil	+	+	+	+	

1	2	3	4	5	6	7	8
Grupp	ADNS	Haldusüksus	V	L/K	S	TU	U
	100	Caerffili – Caerphilly	+	+	+	+	
	117	Caerdydd – Cardiff	+	+	+	+	
	109	Sir Fynwy – Monmouthshire	+	+	+	+	

ADNS = Animal Disease Notification System Code (loomahaigustest teatamise süsteemi kood; otsus 2005/176/EÜ)

V = veiseliha

L/K = lamba- ja kitseliha

S = sealihha

TU = suu- ja sõrataudile vastuvõtlikud tehistingimustes peetavad ulukid

U = suu- ja sõrataudile vastuvõtlikud ulukid"